

# MUNICIPALITE DE VUFFLENS-LA-VILLE

## Préavis municipal N° 3/2017

### Remplacement des stores verticaux de la salle de sport (côté Mex) par un filet brise-vent et ombrage

Monsieur le Président,  
Mesdames et Messieurs les Conseillers,

#### Préambule

Notre salle de sport a été inaugurée en 1999. Ces dernières années, nous avons dû procéder à de nombreuses réparations sur les stores verticaux qui se trouvent du côté de la Commune de Mex.

Lors de la dernière intervention, l'entreprise mandatée a changé 2 moteurs. A court terme, 4 toiles devront être remplacées ce qui coûtera encore CHF 3'880.-. Cependant, la révision du système de guidage des toiles (rails, roulements, etc...) serait une solution pour diminuer les interventions ainsi que les frais.

Un appel d'offres a été fait auprès de différentes entreprises afin d'avoir une vision claire et précise des travaux à réaliser ou pour envisager un remplacement du système des stores actuels qui ont déjà 18 ans.

Après examen des offres reçues, il s'avère que le remplacement des stores verticaux par un filet brise-vent et ombrage serait la meilleure solution et permettrait de régler les divers problèmes rencontrés ces dernières années.

#### Constat

Il est à signaler que depuis 2004, 19 interventions ont été nécessaires pour le bon fonctionnement de ces stores verticaux, ce qui a engendré un coût de CHF 24'930.35. Les frais ont été principalement consécutifs au remplacement des moteurs.

#### Proposition

De ce fait, nous proposons de remplacer les stores verticaux de la salle de sport (côté Mex) par un filet brise-vent et ombrage qui s'avère moins délicat que des stores, notamment au vu des diverses interventions et frais de ces dernières années.

Des travaux électriques devront être effectués pour le montage du filet brise-vent et ombrage. Une nouvelle ligne devra être tirée pour alimenter le moteur de 380 V en lieu et place des moteurs 220 V des stores verticaux actuels.

## **Comparaison des coûts des différents travaux envisagés**

### Coût des travaux pour de nouveaux stores verticaux

Le démontage des stores de la salle de sport (côté Mex) et leur remplacement par de nouveaux stores verticaux, ainsi qu'une révision du système de guidage	CHF	64'785.75
Modification électrique 220 V pour les nouveaux moteurs	CHF	1'035.45
Divers et imprévus	<u>CHF</u>	<u>3'178.80</u>
Total TTC	CHF	<u><u>69'000.00</u></u>

### Coût des travaux pour un filet brise-vent et ombrage

Le démontage des stores de la salle de sport (côté Mex) et leur remplacement par un filet brise-vent et ombrage	CHF	29'575.80
Modification électrique 220 V par du 380 V	CHF	2'310.45
Divers et imprévus	<u>CHF</u>	<u>3'113.75</u>
Total TTC	CHF	<u><u>35'000.00</u></u>

## **Conclusion**

Les utilisateurs des constructions que nous avons visitées sont très satisfaits de leur installation. De ce fait, la Municipalité sollicite du Conseil communal l'octroi d'un crédit de CHF 35'000.- pour le remplacement des stores de la salle de sport (côté Mex) par un filet brise-vent et ombrage. Ces travaux pourront être financés par la trésorerie courante.

Nous vous prions, Monsieur le Président, Mesdames et Messieurs les Conseillers, de bien vouloir prendre la décision suivante :

LE CONSEIL COMMUNAL DE VUFFLENS-LA-VILLE

- vu le préavis municipal N° 3/2017 du 6 janvier 2017 ;
- où le rapport de la commission chargée d'étudier cet objet ;
- considérant que cet objet a été porté à l'ordre du jour ;

DECIDE

d'octroyer à la Municipalité un crédit de CHF 35'000.- pour le remplacement des stores de la salle de sport (côté Mex) par un filet brise-vent et ombrage, financé par la trésorerie courante.

Nous vous remercions de la prise en considération de notre préavis et vous présentons, Monsieur le Président, Mesdames et Messieurs les Conseillers, nos salutations distinguées.

Au nom de la Municipalité

La Syndique

La Secrétaire

The image shows two handwritten signatures in black ink. The signature on the left is 'I. Rossel' and the one on the right is 'S. Böhlen'. They are written over a circular official stamp of the 'Municipalité de Vufflens-la-Ville'. The stamp features a central emblem and the text 'MUNICIPALITE' at the top and 'VUFFLENS-LA-VILLE' at the bottom.

I. Rossel

S. Böhlen

Vufflens-la-Ville, le 6 janvier 2017

Dossier traité par O. Duperrut

